

620 Locarno-Domodossola (Centovalli)

13 ago-2 set

Bellinzona 632		500	530	600	630	10 646	700	10 716
Locarno	o	527	557	627	657	10 712	727	10 742
		300	302	120		304		32
								16 17
Locarno 4		10 541	620	650		721		747
Locarno S. Antonio	x	543	622	652		724		749
Solduno	x	544	623			725		
S. Martino	x	545	624			726		
Ponte Brolla		548	628	658		730		754
Tegna	x	550	630	700		732		756
Verscio	x	552	632	702		734		758
Cavigliano	x	554	634	704		736		800
Intragna	o	10 558	638	708		740		804
Intragna			638	708		741		805
Corcapolo	x		643			746		
Verdasio	x		648	718		752		
Palagnedra	x		650			754		
Borgnone-Cadanza	x		651			755		
Camedo 5	o		656	725		800		823

Scartamento ridotto/Schmalspur/
Voie étroite

Trasporto di biciclette sui treni è escluso. Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt. Transport de vélos interdit

☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico
Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vigezzina.com oppure sugli orari aziendali SSIF
Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vigezzina.com oder Plakatsfahrplan SSIF

5 Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com

Camedo				725				825
Ribellasca 5				728				
Isella-Olgia	x							
Folsogno-Dissimo	x			738				
Re				742				x842
Villette	x			744				
Malesco				748				x848
Zornasco	x			749				
Prestinone	x			751				851
S. Maria Maggiore				754				x854
Buttogno	x							
Druogno				758				x858
Gagnone-Orcesco	x			801				
Coimo	x							
Marone	x							
Verigo	x			815				
Trontano				819				x921
Creggio	x			825				
Masera				831				x931
Domodossola 5 5	o			836				936
Domodossola 145				853				953
Iselle di Trasquera	o			919				1019
Iselle di Trasquera				929				1029
Brig 100	o			950				1050
Brig 100				957				1057
Lausanne 100	o			1136				1210 1217
Genève 150	o			1227				1248 1250 1259
Genève-Aéroport 150	o			1236				
Domodossola 145				853				953
Iselle di Trasquera	o			919				1019
Iselle di Trasquera				929				1029
Brig	o			950				1050
Brig				957				1057
Brig 300	o			1104				1120 1223

10 ①-⑤ salvo 15 ago
①-⑤ ohne 15 Aug
①-⑤ sauf 15 août

16 Non attende coincidenza in ritardo
Wartet nicht auf verspätete
Ankünfte
N'attend pas de correspondance en
cas de retard

17 ☒ Locarno-Camedo-Locarno
gruppi e scuole sono autorizzati
solo nel traffico internazionale
☒ Locarno-Camedo-Locarno
Gruppen und Schulen werden nur
im Internationalen Verkehr
befördert
☒ Locarno-Camedo-Locarno
les groupes et les écoles sont admis
seulement dans le service
international

620 Locarno-Domodossola (Centovalli)

13 ago-2 set

Bellinzona 632	7 30	816	830	930	1000	1054
Locarno	o 7 57	842	857	957	1027	1113
		306 16	34 16	308 16	310 16	40 16
		16 17	16 17	16 17	16 17	16 17
Locarno 4		847	904	1004	1047	1123
Locarno S. Antonio	x	849	907	1007		1126
Solduno	x		908	1008		1127
S. Martino	x		909	1009		1128
Ponte Brolla		854	913	1013	1054	1132
Tegna	x		915	1016		1134
Verscio	x		917	1018		1136
Cavigliano	x		919	1020		1138
Intragna	o	903	923	1023		1142
Intragna		905	926	1026	1105	1150
Corcapolo	x		930	1030		1155
Verdasio	x		936	1036		1201
Palagnedra	x		938	1038		1203
Borgnone-Cadanza	x		939	1039		1204
Camedo 5	o	923	943	1043		1208

Camedo		925			1125	
Ribellasca 5						
Isella-Olgia	x					
Folsogno-Dissimo	x					
Re		942			1142	
Villette	x					
Malesco		948			1148	
Zornasco	x					
Prestinone	x					
S. Maria Maggiore		954			1154	
Buttogno	x					
Druogno		958			1158	
Gagnone-Orcesco	x					
Coimo	x					
Marone	x					
Verigo	x					
Trontano		1021				
Creggio	x					
Masera		1031				
Domodossola 5 5	o	1036			1236	
Domodossola 145		1053			1253	
Iselle di Trasquera	o	1119			1319	
Iselle di Trasquera		1129			1329	
Brig 100	o	1145			1350	
Brig 100		1157			1357	
Lausanne 100	o	1340			1536	
Genève 150	o	1424			1627	
Genève-Aéroport 150	o	1436			1636	
Domodossola 145		1053			1253	
Iselle di Trasquera	o	1119			1319	
Iselle di Trasquera		1129			1329	
Brig	o	1145			1350	
Brig		1149			1354	
Bern 300	o	1254			1504	

16 Non attende coincidenza in ritardo
Wartet nicht auf verspätete
Ankünfte
N'attend pas de correspondance en
cas de retard

17 ☒ Locarno-Camedo-Locarno
gruppi e scuole sono autorizzati
solo nel traffico internazionale
☒ Locarno-Camedo-Locarno
Gruppen und Schulen werden nur
im Internationalen Verkehr
befördert
☒ Locarno-Camedo-Locarno
les groupes et les écoles sont admis
seulement dans le service
international

18 Treno panoramico soggetto a
supplemento acquistabile presso le
stazioni SSIF o direttamente dal
personale del treno. Numero dei
posti limitati. Non vengono
trasportati passeggeri in piedi
Zuschlagspflichtiger Panoramazug
zahlbar an den SSIF Bahnhöfen
oder direkt beim Zugpersonal.
Beschränkte Platzzahl. Es werden
keine stehende Reisende befördert
Train panoramique avec
supplément payable dans les gares
SSIF ou directement au personnel
du train. Nombre de places limité.
Aucun transport de voyageurs
debout

Scartamento ridotto/Schmalspur/
Voie étroite

☒ Trasporto di biciclette sui treni
è escluso. Beförderung von Velos in
den Zügen ist nicht erlaubt.
Transport de vélos interdit

☉ Sul tronco Locarno-Camedo-
Locarno i treni regionali circolano
senza biglietto. Biglietti solo
all'automatico
Auf der Strecke Locarno-Camedo-
Locarno verkehren die
Regionalzüge ohne Kondukteur.
Billette am Automaten lösen
Sur le parcours Locarno-Camedo-
Locarno les trains régionaux
circulent sans contrôleur. Les billets
doivent être retirés au distributeur
automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi
e scuole occorre rivolgersi
direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99
Auskünfte: Für Gesellschaften und
Schulen wenden Sie sich an die
Transportunternehmung
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles
et les sociétés adressez-vous
directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della
tratta italiana (Ribellasca-
Domodossola) sono consultabili sul
internet www.vigezzina.com
oppure sugli orari aziendali SSIF
Fahrpläne der Regionalzüge
Ribellasca-Domodossola siehe
www.vigezzina.com oder
Plakatafahrplan SSIF

☒ Non tutti i treni, non tutte le
stazioni/nicht alle Züge, nicht alle
Bhfe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com

620

13 ago-2 set

	11 00	11 30	12 00	12 30	13 30	14 00
Bellinzona						
Locarno	o 11 27	11 57	12 27	12 57	13 57	14 27
	48	314	54	316	318	64
	17	16	17 18	16	16	17 18
Locarno 4	11 47	12 04	12 47	13 04	14 04	14 47
Lo S. Anton	x 11 49	12 07		13 07	14 07	
Solduno	x	12 08		13 08	14 08	
S. Martino	x	12 09		13 09	14 09	
Ponte Brolla	x 11 54	12 13	12 54	13 13	14 13	14 54
Tegna	x	12 15		13 15	14 15	
Verscio	x	12 17		13 17	14 17	
Cavigliano	x	12 19		13 19	14 19	
Intragna	12 03	12 23		13 23	14 23	
Intragna	x 12 05		13 05	13 26	14 26	15 05
Corcapolo	x			13 30	14 30	
Verdasio	x			13 36	14 36	
Palagnedra	x			13 38	14 38	
Borgnone-C	x			13 39	14 39	
Camedo	12 23			13 43	14 43	

- 18 Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno. Numero dei posti limitati. Non vengono trasportati passeggeri in piedi
Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal. Beschränkte Platzzahl. Es werden keine stehende Reisende befördert
Train panoramique avec supplément payable dans les gares SSIF ou directement au personnel du train. Nombre de places limité. Aucun transport de voyageurs debout
- 19 Fermata a richiesta per servizio internazionale
Halt auf Verlangen für Internationalen Verkehr
Arrêt sur demande en service international

Camedo		12 25		13 25		15 25
Ribellasca	x					
Isella-O	x					
Folsogno-D	x					
Re	x 19 12 42		x 19 13 42		x 19 15 42	
Villette	x					
Malesco	x 19 12 48		x 19 13 48		x 19 15 48	
Zornasco	x					
Prestinone	x					
S. Maria M	x 19 12 54		x 19 13 54		x 19 15 54	
Buttogno	x					
Druogno	x 19 12 58		x 19 13 58		x 19 15 58	
Gagnone-O	x					
Coimo	x					
Marone	x					
Verigo	x					
Trontano	x					
Creggio	x					
Masera	x					
Domodossola 5	13 36		14 36		16 36	
Domodossola	13 53		14 53		16 53	
Iselle di T.	o 14 19		15 19		17 19	
Iselle di T.	o 14 29		15 29		17 29	
Brig	o 14 50		15 45		17 45	
Brig	o 16 10	16 17	15 57		17 57	
Lausanne	o 16 48	16 50	17 40		19 40	
Genève	o 16 59	16 59	18 24		20 24	
Genève-AP	o		18 36		20 36	
Domodossola	13 53		14 53		16 53	
Iselle di T.	o 14 19		15 19		17 19	
Iselle di T.	o 14 29		15 29		17 29	
Brig	o 14 50		15 45		17 45	
Brig	o 15 20		15 49		17 49	
Bern	o 16 23		16 54		18 54	

- 16 Non attende coincidenza in ritardo
Wartet nicht auf verspätete Ankünfte
N'attend pas de correspondance en cas de retard
- 17 Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
 Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
 Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

Scartamento ridotto/Schmalspur/
Voie étroite

Trasporto di biciclette sui treni è escluso. Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt.
Transport de vélos interdit

Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatino
Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99
Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vigezzina.com oppure sugli orari aziendali SSIF
Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vigezzina.com oder Plakatahrplan SSIF

Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com

620 Locarno-Domodossola (Centovalli)

13 ago-2 set

	14 30	15 00	15 54	16 00	16 30	17 00	
Bellinzona 632							
Locarno	o 14 57	15 27	16 13	16 27	16 57	17 27	116 Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno. Numero dei posti limitati. Non vengono trasportati passeggeri in piedi
	320	172	322	676	324		Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal. Beschränkte Platzzahl. Es werden keine stehende Reisende befördert
	16	17	16	17	16		Train panoramique avec supplément payable dans les gares SSIF ou directement au personnel du train. Nombre de places limité. Aucun transport de voyageurs debout
Locarno 4	15 04	15 47	16 18			17 04	
Locarno S. Antonio	x 15 07	15 49	16 21			17 07	
Solduno	x 15 08		16 22			17 08	
S. Martino	x 15 09		16 23			17 09	
Ponte Brolla	15 13	15 54	16 27	16 54		17 13	
Tegna	x 15 15		16 29			17 15	
Verscio	x 15 17		16 31			17 17	
Cavigliano	x 15 19		16 34			17 19	
Intragna	o 15 23	16 03	16 38			17 23	
Intragna	15 26	16 05	16 39	17 05		17 26	
Corcapolo	x 15 30		16 43			17 30	
Verdasio	x 15 36	16 14	16 50			17 36	
Palagnedra	x 15 38		16 52			17 38	
Borgnone-Cadanza	x 15 39		16 53			17 39	
Camedo 5	o 15 43	16 24	16 57	17 23		17 43	119 Fermata a richiesta per servizio internazionale

Camedo		16 25		17 25			
Ribellasca 5		16 28					
Isella-Olgia	x						
Folsogno-Dissimo	x	16 38					
Re		16 42	x	17 42			
Villette	x	16 44					
Malesco		16 48	x	17 48			
Zornasco	x	16 49					
Prestinone	x	16 51					
S. Maria Maggiore		16 54	x	17 54			
Buttogno	x	16 56					
Druogno		16 58	x	17 58			
Gagnone-Orcesco	x	17 01					
Coimo	x						
Marone	x	17 11					
Verigo	x	17 17					
Trontano		17 21					
Creggio	x	17 26					
Masera		17 31					
Domodossola 5 5	o	17 36		18 36			
Domodossola 145		17 53		18 53			
Iselle di Trasquera	o	18 19		19 19			
Iselle di Trasquera		18 29		19 29			
Brig 100	o	18 45		19 50			
Brig 100		18 57		20 10			
Lausanne 100	o	20 36		21 10	21 20		
Genève 150	o	21 27		21 48	22 04		
Genève-Aéroport 150	o	21 36		21 50	22 13		
Domodossola 145		17 53		18 53			
Iselle di Trasquera	o	18 19		19 19			
Iselle di Trasquera		18 29		19 29			
Brig	o	18 45		19 50			
Brig		18 49		20 20			
Bern 300	o	19 54		21 23			

116 Non attende coincidenza in ritardo
Wartet nicht auf verspätete

Ankünfte
N'attend pas de correspondance en cas de retard

117 Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
 Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert

Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

Scartamento ridotto/Schmalspur/
Voie étroite

118 Trasporto di biciclette sui treni è escluso. Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt.
Transport de vélos interdit

119 Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatino

Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vegezzina.com oppure sugli orari aziendali SSIF Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vegezzina.com oder Plakatahrplan SSIF

Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bñfe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vegezzina.com

620

13 ago-2 set

	10	17	16	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
Bellinzona														
Locarno	o	10	17	16	18	17	18	18	18	18	18	18	18	18
		80	326		90	328	330	332	334					
		16	16		16	16	16	16	16					
Locarno 4		1747	18 18		1847	19 04	21 05	23 05	12 005					
Lo S. Anton	x	1749	18 21		1849	19 07	21 07	23 07	007					
Solduno	x		18 22			19 08								
S. Martino	x		18 23			19 09	21 08	23 08	008					
Ponte Brolla	x	1754	18 27		1854	19 13	21 12	23 12	012					
Tegna	x	1756	18 29		1856	19 15	21 14	23 14	014					
Verscio	x	1758	18 31		1858	19 17	21 16	23 16	016					
Cavigliano	x	1800	18 33		1900	19 19	21 18	23 18	018					
Intragna	o	1804	18 37		1904	19 23	21 23	23 23	12 023					
Intragna		1805	18 39		1905	19 26								
Corcapolo	x		18 43			19 30								
Verdasio	x	1814	18 50		1914	19 36								
Palagnedra	x		18 52			19 38								
Borgnone-C	x		18 53			19 39								
Camedo	o	1824	18 57		1924	19 43								
Camedo		1825			1925									
Ribellasca	x				1928									
Isella-O	x													
Folsogno-D	x													
Re		1842			1942									
Villette	x													
Malesco	x	1848			1948									
Zornasco	x				1949									
Prestinone	x				1951									
S. Maria M	x	1854			1954									
Buttogno	x													
Druogno	x	1858			1958									
Gagnone-O	x				2001									
Coimo	x													
Marone	x													
Verigo	x													
Trontano	x	1919			2020									
Creggio	x													
Masera	x	1931			2031									
Domodossola 5	o	1936			2036									
Domodossola	o	19 53			20 53									
Iselle di T.	o	20 19			21 19									
Iselle di T.	o	2029			2129									
Brig	o	2045			2150									
Brig	o	2128			2210									
Lausanne	o	2315			2310									
Genève	o				2345				000					
Genève-AP	o								006					
Domodossola	o	19 53			20 53									
Iselle di T.	o	20 19			21 19									
Iselle di T.	o	2029			2129									
Brig	o	2045			2150									
Brig	o	2154			2220				2226					
Bern	o				2323				2354					

10 ①-⑤ salvo 15 ago
 ①-⑤ ohne 15 Aug
 ①-⑤ sauf 15 août

11 ①-⑥

12 Notti/Nächte/Nuits ⑤/⑥/⑦

16 Non attende coincidenza in ritardo
 Wartet nicht auf verspätete
 Ankünfte
 N'attend pas de correspondance en
 cas de retard

17 ☒ Locarno-Camedo-Locarno
 gruppi e scuole sono autorizzati
 solo nel traffico internazionale
 ☒ Locarno-Camedo-Locarno
 Gruppen und Schulen werden nur
 im Internationalen Verkehr
 befördert
 ☒ Locarno-Camedo-Locarno
 les groupes et les écoles sont admis
 seulement dans le service
 international

Scartamento ridotto/Schmalspur/
 Voie étroite

🚲 Trasporto di biciclette sui treni
 è escluso. Beförderung von Velos in
 den Zügen ist nicht erlaubt.
 Transport de vélos interdit

🕒 Sul tronco Locarno-Camedo-
 Locarno i treni regionali circolano
 senza biglietterio. Biglietti solo
 all'automatico
 Auf der Strecke Locarno-Camedo-
 Locarno verkehren die
 Regionalzüge ohne Kondukteur.
 Billette am Automaten lösen
 Sur le parcours Locarno-Camedo-
 Locarno les trains régionaux
 circulent sans contrôleur. Les billets
 doivent être retirés au distributeur
 automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi
 e scuole occorre rivolgersi
 direttamente all'impresa
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99
Auskünfte: Für Gesellschaften und
 Schulen wenden Sie sich an die
 Transportunternehmung
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles
 et les sociétés adressez-vous
 directement à l'entreprise.
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della
 tratta italiana (Ribellasca-
 Domodossola) sono consultabili sul
 internet www.vigezzina.com
 oppure sugli orari aziendali SSIF
 Fahrpläne der Regionalzüge
 Ribellasca-Domodossola siehe
www.vigezzina.com oder
 Plakatafahrplan SSIF

⚠ Non tutti i treni, non tutte le
 stazioni/nicht alle Züge, nicht alle
 Bfhe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com

620

13 ago-2 set



Bern		734		807		934
Brig	o	840		911		1040
Brig		844		944		1044
Iselle di T.	o	858		958		1058
Iselle di T.		908		1008		1106
Domodossola	o	934		1034		1132
Genève-Ap		547	724			747
Genève		556	733	742		756
Lausanne		645		817		845
Brig	o	831		940		1031
Brig		844		944		1044
Iselle di T.	o	858		958		1058
Iselle di T.		908		1008		1106
Domodossola	o	934		1034		1132

43
🚲 20

47
🚲 20

53
🚲 20

Domodossola 5		945		1045		1145
Masera						
Creggio	x					
Trontano						
Verigo	x					
Marone	x					
Coimo	x					
Gagnone-O	x					
Druogno		x ¹⁹ 1021		x ¹⁹ 1121		x ¹⁹ 1221
Buttogno	x					
S. Maria M		x ¹⁹ 1026		x ¹⁹ 1126		x ¹⁹ 1226
Prestinone	x					
Zornasco	x					
Malesco		x ¹⁹ 1032		x ¹⁹ 1132		x ¹⁹ 1232
Villette	x					
Re		x ¹⁹ 1041		x ¹⁹ 1141		x ¹⁹ 1241
Folsogno-D	x					
Isella-O	x					
Ribellasca						
Camedo	o	1056		1156		1256

309
🚲

311
🚲

313
🚲

Camedo						
Borgnone-C	x	1007	1107		1207	1307
Palagnedra	x	1009	1109		1209	1309
Verdasio	x	1010	1110		1210	1310
Corcapolo	x	1016	1116		1216	1316
Corcapolo	x	1021	1121		1221	1321
Intragna	o	1026	1126	🚲 x12 14		🚲 x13 14
Intragna		1030	1130		1230	1330
Cavigliano	x	1034	1134		1234	1334
Verscio	x	1036	1136		1236	1336
Tegna	x	1038	1138		1238	1338
Ponte Brolla		1041	1141	🚲 x12 25	1241	🚲 x13 25
S. Martino	x	1044	1144		1244	1344
Solduno	x	1045	1145		1245	1345
Lo S. Anton	x	1046	1146		1246	1346
Locarno 4	o	1052	1152	🚲 1230	1246	🚲 1330
Locarno		1103	1203	1245	1303	1345
Bellinzona	o	1126	1226	1304	1326	1404

19 Fermata a richiesta per servizio internazionale

Halt auf Verlangen für Internationalen Verkehr
Arrêt sur demande en service international

20 ☒ Camedo-Locarno

Scartamento ridotto/Schmalspur/
Voie étroite

🚲 Trasporto di biciclette sui treni è escluso. Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt.
Transport de vélos interdit

🕒 Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico

Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vigezzina.com oppure sugli orari aziendali SSIF
Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vigezzina.com oder Plakatfahrplan SSIF

⚠ Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com

620

13 ago-2 set

Bern		13 34	14 07	15 34		
Brig	o	14 40	15 11	16 40		
Brig		14 44	15 44	16 44		
Iselle di T.	o	14 58	15 58	16 58		
Iselle di T.		15 08	16 08	17 08		
Domodossola	o	15 34	16 34	17 32		
Genève-App		11 47	13 24	15 13	16 37	
Genève		11 56	13 33	14 42	15 56	
Lausanne		12 45	14 20	15 45	16 45	
Brig	o	14 31	15 40	16 31	17 31	
Brig		14 44	15 44	16 44		
Iselle di T.	o	14 58	15 58	16 58		
Iselle di T.		15 08	16 08	17 08		
Domodossola	o	15 34	16 34	17 32		
		69	75	325	181	
Domodossola	5	15 45:	16 45:	17 45:		
Masera			x16 51	17 51		
Creggio	x			17 56		
Trontano	x		x17 01	18 01		
Verigo	x			18 05		
Marone	x			18 11		
Coimo	x			18 15		
Gagnone-O	x			18 18		
Druogno	x	x16 21:	x17 21	18 21		
Buttogno	x	x16 26:	x17 26	18 24		
S. Maria M	x			18 26		
Prestinone	x			18 29		
Zornasco	x	x16 32:	x17 32	18 32		
Malesco	x			18 34		
Villette	x			18 38		
Re	x	x16 41:	x17 41	18 41		
Folsogno-D	x			18 44		
Isella-O	x			18 44		
Ribellasca	x			18 55		
Camedo	o	16 56:	17 56:	18 56:		
		323	325	327	329	
Camedo		16 57:	17 57:	18 57:		
Borgnone-C	x	17 07	17 57	19 07	19 47	
Palagnedra	x	17 09	17 59	19 09	19 49	
Verdasio	x	17 10	18 00	19 10	19 50	
Corcapolo	x	17 16	18 04	19 16	19 54	
Intragna	o	17 21	18 09	19 21	19 59	
		x17 14:	18 14	19 14	20 04	
Intragna		17 30	18 16	19 16	20 06	
Cavigliano	x	17 34	18 20	19 34	20 10	
Verscio	x	17 36	18 22	19 36	20 12	
Tegna	x	17 38	18 24	19 38	20 14	
Ponte Brolla	x	17 41	18 27	19 25	20 17	
		x17 25:	18 27	19 25	20 17	
S. Martino	x	17 44	18 30	19 44	20 20	
Solduno	x	17 45	18 31	19 45	20 21	
Lo S. Anton	x	17 30	18 32	19 30	20 22	
Locarno	4	17 35:	18 38:	19 35:	20 28:	
Locarno		17 45	18 45	19 45	20 03	20 33
Bellinzona	o	18 04	19 04	20 04	20 26	20 56

15 ①-⑦ salvo 19 ago
 ①-⑦ ohne 19 Aug
 ①-⑦ sauf 19 août
20 ☒ Camedo-Locarno

21 Fermata a richiesta per Viaggiatori provenienti da Domodossola o in servizio internazionale
 Halt auf Verlangen für Reisenden von Domodossola oder in Internationalen Verkehr
 Arrêt sur demande pour les voyageurs en provenance de Domodossola ou en service international

Scartamento ridotto/Schmalspur/
Voie étroite

Trasporto di biciclette sui treni è escluso. Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt. Transport de vélos interdité

☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietteria. Biglietti solo all'automatico
 Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
 Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vigezzina.com oppure sugli orari aziendali SSIF
 Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vigezzina.com oder Plakatsfahrplan SSIF

♣ Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bñfe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com

